



ڦڀاڪيٽ ڊچڪه، ڪصيحٽن ڊشوكوري

ڪيمٽين ڪسڊرن ڪنٽيٽينغن ايمونيساسي

(28 جون 2019م / 24 شوال 1440ھ)

إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ، نَحْمَدُهُ وَنَسْتَعِينُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ وَتَتُوبُ إِلَيْهِ، وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا وَمِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا، مَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَهُوَ الْمُهْتَدِ وَمَنْ يُضِلِّ فَلَنْ تَجِدَ لَهُ وَلِيًّا مُرْشِدًا.
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَمَنْ دَعَا بِدَعْوَتِهِ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.
أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَنَفْسِي بِتَقْوَى اللَّهِ وَطَاعَتِهِ لَعَلَّكُمْ تَفْلِحُونَ.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

وَمَا كَانَ رَبُّكَ لِيُهْلِكَ الْقُرَىٰ بِظُلْمٍ وَأَهْلِهَا مُصْلِحُونَ ﴿١١٧﴾

سيدغ جماعه يغ درحمي الله،

ماريله ڪيٽ برتقوي ڪهد الله سبحانه وتعالى دغن ملقسانا ڪن سڪالا سوروهنن دان منيغڪلڪن سڪالا لارغنن. موده-مودهن ڪيٽ سماو دبغڪيٽڪن دالم ڪالغن اورغ ۲ يغ برتقوي داخيرة ڪلق.

إسلام سباڪاي اڪام يغ رحمه منونتوت اڪر اومتن ممليهارا ڪصيحٽن دان مڱهيندري ڦڀاڪيٽ. جوسترو، تاجوق خطبه قد هاري اين ايله: ”ڦڀاڪيٽ ڊچڪه، ڪصيحٽن ڊشوكوري“.

سيدغ جماعه يغ برهاڪيا،

شريعة اسلام دتورونڪن اونتوق ممليهارا اڪام، پاوا، عقل، هرتا دان ڪتورونن. دالم اسفيڪ ممليهارا پاوا، اسلام امت منيتيقبرتڪن اومتن اڪر منجاڪ نعمت ڪصيحٽن توبوه باذن

يغ دكورنياكن اوليه الله سبحانه وتعالى. اي مروڦاكن سواتو امانه درڦد الله سبحانه وتعالى كهد همبا-همبان. توجوانن ايله اكر كواليتي عباده كيت كهد الله سبحانه وتعالى براد ڦد تاهف يغ ترباءيق.

جوسترو، اسلام مغنجوركن اومتن اكر منجاءوهي ڦركارا يغ ممبيناساكن ديري. الله سبحانه وتعالى تيدق اكن سكالې-كالې منيمڦاكن مصيبه ملاينكن دسببكن ڦربواتن ماءنسي يغ سوک ملاكوكن كروسفن. فرمان الله سبحانه وتعالى منوسي سورة هود، ايات 117 يغ برمقصود: ”دان توهنمو تيدق سكالې-كالې هندق ممبيناساكن مان ۲ نكري دغن سبب كظاليمن ڦندودوقن، سلاكي مريك سنتياس ممڦرباءيقي كادان سسام سنديري.“

حاضرین جمعة يغ دكاسيې سكالين،

ڦد هاري اين، راماي يغ مغلوه دغن ڦلباكي ڦياكيت يغ دهيدڦي دان تاهف كصيحتن سماكين منورون سهيڠك مڦكڦكو ڦلقسانان عباده سرتا اكنيوتي سهارين تيدق داقت دلاكوكن دغن سمڦورنا. كران ايتوله، اسلام مغنجوركن اكر اومتن منجالني كهيدوقن يغ بايق ملاوئي ڦغعملن كاي هيدوق صيحت، ڦغمبين ماكن يغ برخصية دان سايمبغ سرتا ڦنجاكان كبرسيهن ديري دان ڦرسكيترن.

اسلام جوک مغنجوركن اومتن اكر براختيار مندافتكن راوتن اڦابيلاد تيمڦا ڦياكيت. امام مسلم رحمه الله تله مروايتكن حديث درڦد جابر بن عبد الله رضي الله عنه، بهاوا نبي ﷺ تله برسبدا:

لِكُلِّ دَاءٍ دَوَاءٌ، فَإِذَا أُصِيبَ دَوَاءُ الدَّاءِ بَرَأَ بِإِذْنِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ.

مقصودن: ”ستياڦ ڦياكيت ايت اد ڦناورن. مك اڦابيلاد سسواتو اوبت ايت سسواي

دغن ڦياكيت، سمبوهله اي دغن ايدين الله عز وجل.“

منوروت امام النووي رحمه الله، حديث اين مغاندوغي اشارة بهاوا سنة باكي سساورغ ايت منچاري اوبت يغ برسواين باكي مراوت ڦياكيتن. اين كران ڦياكيت تيدق اكن سمبوه سلاكي اوبت دان چارا راوتن تيدق برسواين. ڦركارا اين سچارا تيدق

لغسوغ مروفاكن سواتو توتوتن گهد اومت اسلام اوتوق سنتياس ممباغونكن كاجين دان ڦيلديقن دالم بېدغ ڦراوتن.

مسلمين ڀغ درحمتي الله سكالين،

متاخير اين، سايرڀغ دغن گهستن دنيا تيكنولوكي دان ڦراوبهن كاي هيدوف مائسي، كيت سريغ مندغر بريتا ڦنولرن برباڪاي ڦڤاڪٽ برجڻڪيت. اين ساعت ممبمبڻگن، اڦاته لائي سبهاڪينش منداتڻگن كمضرتن ڀغ دهشت سهيڻگ ممباوا گهد كماتين سڪيراڻ تيدق ڊچڪه دري اول.

دالم حال اين، اسلام سباڪاي اڪام رحمه تله ممڦرڪنلكن كونسيڦ ڦنچڪهن ڦڤاڪٽ. امام البخاري رحمه الله تله مروايتكن حديث درڦد سعد بن ابي وقاص رضي الله عنه ، بهاوا نبي ﷺ تله برسبدا:

مَنْ اصْطَبَحَ بِسَبْعِ تَمَرَاتٍ عَجْوَةٍ، لَمْ يَضُرَّهُ ذَلِكَ الْيَوْمَ سَمٌّ وَلَا سِحْرٌ.

برمقصود: ”سسياڦا ڀغ ممان توجوه بيجي تمر عجوة ڦد وقتو ڦاڪي، نسچاي دغن دمڪين، دي تيدق اڪن دمضرتكن ڦد هاري ايت اوليه راچون دان سيحير.“

حديث ترسبوت مغاندوغي ڦرينسيڦ ڦنتيغ دالم ڦنچڪهن ڦڤاڪٽ ڀغ كيت كنالي ڦد هاري اين سباڪاي ايمونيساسي. دالم مڦهادڦي برباڪاي جنيس ڦڤاڪٽ خصوصن ڦڤاڪٽ برجڻڪيت، ڦرڪمبڻ تيكنولوكي دالم ڦراوتن مودين منجادين مائسي ممثو اوتوق مڦهيندري ڦڤاڪٽ ۲ ترسبوت.

حاضرين مسلمين ڀغ دمولياڪن،

ڦنجاڪان كصٽحتن دان كبرسيهن ڀغ لبيه بايق اڪن مڦورڻگن ڦيپيرن ڦڤاڪٽ، نامون ماسيه بلوم منچوكوڦي اوتوق مڦيلقن سسواتو ڦڤاڪٽ. ايمونيساسي مروفاڪن ساتو ڦروسيس ممبري وڪسين گهد بايي برتوجوان اوتوق منچڪه ڦڤاڪٽ ۲ برجڻڪيت. ڦروڪرم ايمونيساسي كڦغسان دڦرڪلكن ڦد اول تاهون 1950-ان دان دبريڪن سچارا ڦرچوما گهد كانق ۲ ورڪانڪارا. اوليه ايت، اداله ڦنتيغ اوتوق انق ۲ كيت دبريڪن ايمونيساسي سباڪاي لڻڪه

ڦنڇڪهن. بايي دان کانق ۲ ساغت موده منداثت جڇڪيتن کران سيستم ايمنون اتاو گناهنن ديري مريڪ ماسيه بلوم برکمبغ سفنوهن اونتوق ملاون جڇڪيتن. سهيڻڪ کيني، ايمنونيسي کاتق ۲ دباوه ڦروکرم ايمنونيساسي کمنترين کصيحتن مليسيا (KKM) برتوجوان منچڪه 12 جنيس ڦياڪيت. ڦرخدمتن اين ديري ڦرچوما دسلوروه کلينيك کصيحتن کراجان.

دانارا ڦياڪيت ترسبوت اداله باتوق کريغ، Hepatitis B، Difteria، باتوق کوكول، Influenza B، چمئوق، بکوق، دان Rubella. لنترن ايت، اداله ڦنتيغ اونتوق مريڪ ديريکن سونتيقن مغيڪوت جدوال سونتيقن وکسين يغ تله دتڇڪن باکي منداثتن ڦرليندوغن دان ڦنڇڪهن اوڦتيموم.

ايمنونيسي بوليه ديري سچارا سونتيقن ملاوئي اوتوت اتاو باوه کوليت اتاو ملاوئي مولوت. ڦمبرين وکسين ممبنتو مڃواتکن سيستم ايمنون مريڪ دغن مرغسغ سيل ڦرتاهنن، ستروسن مليندوغي مريڪ درڦد کموغڪينن برلاکون کومثليکاسي يغ مڃنچم پاوا. مک، اداله ساغت دشورکن اکر کانق ۲ ديري ايمنونيساسي مغيڪوت جدوال يغ تله دتڇڪن.

ڦغمبيلن وکسين اين ساغت ڦنتيغ اونتوق ممستيکن ديري دليندوغي دري جڇڪيتن سسواتو ڦياڪيت يغ بوليه دڇڪه دغن وکسين. اڦابلا سبهاکين بسر دري کيت تله دليندوغي دري ڦياڪيت چکن وکسين دغن ليڦوتن ايمنونيساسي يغ تيغکي، مک بکيريا اتاو ويروس اکن سوکر منچاري سساورغ يغ بوليه دجڇڪيتي. اين دڦڇڪيل سبهاکي 'ايمنونيتي کومثوق' يغ اکن مليندوغي سبهاکين کچيل مريڪ يغ تيدق سسواي منريما ايمنونيساسي سڦرتي کانق ۲ يغ مڃهيدڦ باره. ڦنڇڪهن ڦياڪيت اداله تڃوڃواب کيت برسام. برسام کيت ليندوغي اورغ يغ ترساغ.

سيدغ حاضرين يغ دکاسيهي سڪالين،

منچڪه سميمڃن لبه بايق درڦد مراوت. اڦابلا ڦياڪيت داڦت دڇڪه، کهدوڦن مائسي اکن منجادي لبه بايق دان سمڦورنا. دالم ڦد ايت، منبر جوک مڃيغتن ڦارا جماعه سڪالين اونتوق مڃهيندري جوک ڦياڪيت ۲ هاتي يغ مروسقن ايمان سڦرتي رياء،

دڙڪي، سومبوغ دان سباڪاين. سموڪ ڪيت داقت ممبنتوق ڦريبادي يڄ اوغڪول سباڪاي مؤمين يڄ سبئر.

ڪسيمثولن يڄ داقت دامبيل درڦد خطبه هاري اين اياله:

ڦرتام: ڪيت سباڪاي اومت اسلام برتغڪوڄجواب منجاڪ ڪصيحتن سباڪاي تندا شڪور ترهادف امانه ڦمبرين الله سبحانه وتعالى اين.

ڪدوا: اسلام مڄجورڪن اومتش اڪر براختيار منچاري اوبت اتاو ڦناور ڪنيڪ دتيمثا ڦياڪيت. ڪنيڪ: ڪيت هندقله مڄمبيل ايمونيساسي اوتوق منچڪه ڦياڪيت درڦد منيمثا ڊيري دان منولر دالم ڪالغن مشارڪت.

ماريله سام ۲ ڪيت حياتي فرمان الله سبحانه وتعالى دالم سورة الانبياء، اية 83

هينڪ 84:

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

وَأَيُّوبَ إِذْ نَادَى رَبَّهُ أَنِّي مَسَّنِيَ الضُّرُّ وَأَنْتَ أَرْحَمُ الرَّحِيمِينَ ﴿٨٣﴾ فَأَسْتَجَبْنَا لَهُ

فَكَشَفْنَا مَا بِهِ مِنْ ضُرِّهِ وَأَتَيْنَاهُ أَهْلَهُ وَمِثْلَهُمْ مَعَهُمْ رَحْمَةً مِّنْ عِنْدِنَا وَذِكْرَى

لِّلْعَالَمِينَ ﴿٨٤﴾

برمقصود: ”دان (سبوتڪنله ڦريستيو) نبي ايوب، ڪنيڪ ڊي بردعاء مريو ڪهد توهنن

دغن برڪات: سسوغڪوهن اڪو دتيمثا ڦياڪيت، سدغ اغڪاوله سهاج يڄ لبيه مڄاسيهاني درڦد

سڪالا (يڄ لائين) يڄ مڄاسيهاني. مڪ ڪامي ڦرڪنڪن دعاء ڦرموهونن، لالو ڪامي هافوسڪن

ڦياڪيت يڄ منيمثان، سرتا ڪامي ڪورنياڪن ڪهدان ڪلوارڪان، دغن سڪندا لاکي راماين،

سباڪاي سواتو رحمة ڊري ڪامي دان سباڪاي ساتو ڦرايغتن باڪي اورغ ۲ يڄ طاعة ڪهد

ڪامي (سوقاي برصبر دان مندافت بالسن بايق).“

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ

الْحَكِيمِ، وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ، إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ. أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ

الْعَظِيمِ لِي وَلَكُمْ، وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.

خطبه كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ الْأَمِينِ، وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ الطَّاهِرِينَ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ أَمْرَكُمْ بِأَمْرٍ عَظِيمٍ، أَمْرَكُمْ بِالصَّلَاةِ وَالتَّسْلِيمِ عَلَى نَبِيِّهِ الْكَرِيمِ، فَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى

النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾

اللَّهِمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مُجِيدٌ.

وَارِضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ وَعَنْ بَقِيَّةِ الصَّحَابَةِ أَجْمَعِينَ، وَعَنِ التَّابِعِينَ وَتَابِعِي التَّابِعِينَ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ وَارِضْ عَنَّا مَعَهُمْ يَا أَكْرَمَ الْأَكْرَمِينَ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ .
اللَّهُمَّ أَيْدٍ بِدَوَامِ التَّوْفِيقِ وَالْهُدَايَةِ وَالصِّحَّةِ وَالسَّلَامَةِ مَلِكْنَا كَبَاوَه دُوْلِي يَغْ مَهَا مُوْلِيَا
سري فدوك بكيندا يغ دقرتوان اكوخ ، السلطان عبد الله رعاية الدين المصطفى
بالله شاه ابن المرحوم سلطان حاج أحمد شاه المستعين بالله .

وَكَذَلِكَ كَبَاوَه دُوْلِي يَغْ مَهَا مُوْلِيَا سري فدوك بكيندا راج فرمايسوري اكوخ،
تونكو (Tunku) حابه عزيزة امينة ميمونة إسكندرية بنت المرحوم المتوكل على
الله سلطان إسكندر الحاج .

اللَّهُمَّ احْفَظْ عُلَمَاءَهُ وَوُزَرَائِهِ وَقَضَاتِهِ وَعُمَّالَهُ وَرَعَايَاهُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ بِرَحْمَتِكَ
يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ .

اللَّهُمَّ اجْعَلْ بَلَدَنَا مَالِيزِيَا آمِنًا مُطْمَئِنًّا، سَخَاءَ رَخَاءٍ، دَارَ عَدْلِ وَإِيمَانٍ، وَأَمْنٍ وَأَمَانٍ،
وَسَائِرِ بِلَادِ الْمُسْلِمِينَ .

اللَّهُمَّ أَعِزِّ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ ، وَدَمِّرْ أَعْدَاءَكَ أَعْدَاءَ الدِّينِ وَأَنْصُرْ مَنْ نَصَرَ الدِّينَ،
وَاخْذُلْ مَنْ خَذَلَ الْمُسْلِمِينَ، وَأَعْلِ كَلِمَتَكَ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ .

يا الله، جاديكله كامبي اورغ ٢ يغ منديريكن صلاة سچارا برجماعه دان منونايكن زكاة
ملالوعي فوست فوغوتن زكاة مجلس اكام اسلام ولايه فرسكوتوان سرتا رحمتيله كولوغن
يغ منونايكن زكاة. جاديكله اوسها MAIWP دالم مغانكيهكن زكاة دولايه فرسكوتوان
سباكاي ساتولثكّه يغ بركسن بانكي ملثسكن اصناف دري بلثكو كميسكين .

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ .

عباد الله،

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ

وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٩٠﴾

فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوا لَهُ عَلَىٰ نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ
وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.